

## Sites utiles pour l'apprentissage du japonais

### 1. Pour les apprenants

#### Ressources conçues par la Fondation du Japon :

La Fondation du Japon (The Japan Fondation/JF) est une organisation publique japonaise ayant pour mission la promotion de la langue japonaise et des échanges culturels internationaux placée sous la tutelle du ministère japonais des Affaires étrangères.

	<p>Manuel <b>Irodori</b> (fr)</p> <p><i>Irodori, seekatsu no nihongo</i> est un manuel de japonais conçu pour aider les apprenants à acquérir les compétences communicationnelles de base dont ils ont besoin pour vivre et travailler au Japon. Le manuel et toutes ses ressources en français sont téléchargeables intégralement et gratuitement via le lien ci-dessous.</p> <p><a href="https://www.mcjp.fr/fr/irodori">https://www.mcjp.fr/fr/irodori</a></p>
	<p>Manuel <b>Marugoto</b> (jp/en)</p> <p>まるごと (= <i>Marugoto</i>) est un nouveau type de manuel, permettant d'étudier la langue japonaise de manière pratique en visant des objectifs concrets (« Can-do »), qui informent l'apprenant de ce qu'il sera capable de faire dans des situations données. L'apprentissage peut aussi se faire seul à l'aide d'autres ressources en ligne (notamment Minato présenté ci-dessous, entre autres).</p> <p><a href="https://marugoto.jpf.go.jp/en/">https://marugoto.jpf.go.jp/en/</a></p>
	<p>Plateforme <b>Minato</b> (en/fr)</p> <p>Plateforme pour l'apprentissage du japonais en ligne, comportant notamment les cours du manuel Marugoto adaptés pour l'autoapprentissage, aux côtés d'autres modules culturels. Compte plus de 400 000 utilisateurs.</p> <p><a href="https://minato-jf.jp/">https://minato-jf.jp/</a></p>
	<p>Applications <b>Memory Hint</b> : HIRAGANA / KATAKANA / KANJI 1-2-3 (en)</p> <p>Cinq applications gratuites pour apprendre les <i>hiragana</i>, les <i>katakana</i> et les <i>kanji</i> de façon ludique, grâce à des illustrations suggérant des associations d'idées avec chaque caractère.</p> <p><a href="https://minato-jf.jp/Home/JapaneseApplication">https://minato-jf.jp/Home/JapaneseApplication</a></p>
	<p><b>Le japonais dans les anime et les mangas</b> (fr)</p> <p>Site éducatif permettant d'apprendre en s'amusant le japonais des animés et des mangas à partir de mini-mangas et de personnages-types.</p> <p><a href="https://anime-manga.jp/fr/">https://anime-manga.jp/fr/</a></p>

	<p>Bibliothèque de contenu « <b>Le défi d’Erin ! Je sais parler japonais.</b> » (fr)</p> <p>Site proposant en accès libre 200 vidéos pour partager le quotidien d’Erin, lycéenne nouvellement transférée dans un lycée japonais. Les vidéos proposent des sous-titres en français.</p> <p><a href="https://www.erin.jpf.go.jp/en/">https://www.erin.jpf.go.jp/en/</a></p>
	<p>Site <b>Hirogaru</b> (jp/en)</p> <p>Site organisé selon douze thématiques susceptibles d’intéresser les apprenants de japonais. Pour découvrir ou enrichir ses connaissances de la langue et de la culture japonaises au travers de textes et de vidéos en japonais authentique pour chaque thématique.</p> <p><a href="https://hirogaru-nihongo.jp/">https://hirogaru-nihongo.jp/</a></p>
	<p>Portail <b>Nihongo e-na</b> (jp/en)</p> <p>Portail présentant des outils, des idées, des sites Internet et des applications utiles aux apprenants de japonais.</p> <p><a href="https://nihongo-e-na.com/eng/">https://nihongo-e-na.com/eng/</a></p>

**Ressources conçues par NHK, la chaîne publique japonaise :**

	<p>Vidéos <b>Hikidasu Nihongo</b> (jp/en)</p> <p>ひきだすにほんご (« Activez votre japonais ! ») est une série éducative mettant en scène Xuan, jeune Vietnamiennne venant travailler dans un hôtel au Japon, qui découvre à chaque épisode de nouvelles stratégies pratiques d’apprentissage du japonais. Chaque épisode se termine par la présentation d’une onomatopée et un mini-documentaire sur un travailleur étranger au Japon.</p> <p><a href="https://www.hikidasu.jpf.go.jp/en/corner/drama/">https://www.hikidasu.jpf.go.jp/en/corner/drama/</a></p>
	<p><b>Le japonais en douceur</b> (podcast, vidéos, etc.) (fr)</p> <p>Programme d’enseignement du japonais en plusieurs leçons produit par NHK WORLD-JAPAN, le service international de la chaîne publique japonaise.</p> <p><a href="https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/learnjapanese/">https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/learnjapanese/</a></p>
	<p><b>NHK World Premium</b> (jp)</p> <p>Chaîne offrant la possibilité de regarder des programmes diffusés par la NHK au Japon, depuis l’étranger. Certains programmes, comme les actualités, peuvent être regardés gratuitement sur Internet en diffusion simultanée ou en différé.</p> <p><a href="https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/japanese/premium/">https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/japanese/premium/</a></p>
	<p><b>NHK News web EASY</b> (jp simple)</p> <p>Site d’informations en japonais facile destiné aux enfants et aux étrangers apprenant le japonais, et proposant des textes, des vidéos et des documents audio.</p> <p><a href="https://www3.nhk.or.jp/news/easy/">https://www3.nhk.or.jp/news/easy/</a></p>

## 2. Pour les enseignants :

### Ressources conçues par la Fondation du Japon

	<b>Minna no kyozaï</b> (jp/en)
	Site et forum permettant aux enseignants de japonais du monde entier de rechercher et de partager du matériel pédagogique et des idées pour leurs cours. <a href="https://www.kyozaï.jpf.go.jp/kyozai/top/en/render.do">https://www.kyozaï.jpf.go.jp/kyozai/top/en/render.do</a>
	Plateforme <b>Minato</b> (à l'usage des enseignants) (jp/en)
	Minato propose aussi des modules gratuits d'autoapprentissage pour les professeurs. <a href="https://minato-jf.jp/">https://minato-jf.jp/</a>

### Ressources conçues par la NHK :

	<b>NHK World Japan</b> (à l'usage des professeurs) (jp)
	Programmes d'apprentissage du japonais par NHK World-Japan destinés aux enseignants. <a href="https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/learnjapanese/teacher/">https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/learnjapanese/teacher/</a>

## 3. Sur la culture japonaise

	<b>Web Japan</b> (Trends in Japan, Japan Video Topics, Kids Web Japan...)
	Site fournissant des informations très fiables sur le Japon dans de nombreux domaines, notamment la culture, le tourisme, la société, l'histoire et la nature. Le contenu est principalement en anglais mais une partie du site est multilingue, incluant le français, notamment la revue <i>Niponica</i> et les vidéos documentaires « Japan video topics ». <a href="https://web-japan.org/index_fr.html">https://web-japan.org/index_fr.html</a>